



## RECOMENDACIÓN AL CONSEJO: No. 96-4

### **Programa Anual y Presupuesto Propuestos por la Comisión para la Cooperación Ambiental (CCA) para 1997**

El Comité Consultivo Público Conjunto (CCPC) de la Comisión para la Cooperación Ambiental (CCA):

DE ACUERDO CON la solicitud del Consejo ha revisado el *Programa Anual y Presupuesto Propuestos para 1997* en su reunión del 7 y 8 de noviembre de 1996; Y

TOMANDO EN CONSIDERACIÓN los comentarios recibidos durante las consultas públicas de 1997, Y

HABIENDO OBSERVADO con satisfacción que la CCA ha agudizado el foco de su programa a través de la concentración de sus esfuerzos. Existen 17 proyectos para 1997, 12 en desarrollo y cinco nuevos, en comparación con los 26 llevados a cabo en 1996.

A TRAVÉS DE ESTE CONDUCTO DETERMINA que la recomendación al Consejo con respecto al *Programa Anual y Presupuesto Propuestos para 1997* de la CCA es como sigue:

#### **Con respecto al desarrollo de programas y proyectos - general**

el CCPC:

- Apoya los esfuerzos del Secretariado para acrecentar los proyectos a través de la búsqueda de fondos y el compromiso en acciones conjuntas con organizaciones e instituciones involucradas en iniciativas complementarias
- Exhorta a que todos los proyectos sean evaluados después de su terminación para darles seguimiento (e. g., el Informe de la Presa Silva)
- Solicita que el Secretariado indique el resultado esperado (productos tangibles, recomendaciones, etc.), de todos los proyectos en las descripciones sus programas. Los nexos entre los proyectos deben ser resaltados (e. g., entre el proyecto para el Manejo Racional de Sustancias Químicas y el Programa de Cooperación Ambiental).

### **Con respecto a las prioridades del programa**

el CCPC:

- Remarca que el financiamiento del Fondo de América del Norte para la Cooperación Ambiental a través de la CCA (20% del programa general de 1997) ejerce una considerable presión sobre los recursos disponibles para que la CCA lleve a cabo su mandato (ver recomendación al Consejo No. 96-5)
- Recomienda al Consejo que el financiamiento propuesto al Fondo de América del Norte para la Cooperación Ambiental sea destinado a las prioridades identificadas en el programa de trabajo de la CCA. Para esto, se recomienda al Consejo financiar al NAFEC con fuentes externas al presupuesto de la CCA como se propuso para 1997. Por lo tanto, se recomienda otorgar la suma actual de \$1,600,000 dólares estadounidenses en el Presupuesto de 1997 asignada al NAFEC, a proyectos en los que las Partes y la CCA definan un diseño y esquema de instrumentación adecuados, reconociendo que, de manera potencial, una parte del dinero quedaría a disposición de la CCA para otras necesidades prioritarias
- Recomienda que el Consejo revise el grado de adecuación de la suma asignada para las Obligaciones Específicas, de acuerdo con lo estipulado por el Acuerdo de Cooperación Ambiental de América del Norte (ACAAN), junto con el fondo de contingencia de la CCA, y que el Consejo dirija al Secretariado con respecto a las opciones para que la capacidad financiera sea incrementada, dado que la suma asignada para este artículo parece ser insuficiente.

### **Con respecto a los programas y proyectos específicos**

el CCPC:

- Recomienda que el Programa de Salud Humana y Medio Ambiente reciba una mayor, no menor, importancia en los proyectos individuales
- Propone que el Monitoreo y Modelado del Aire en América del Norte, una prioridad para el Consejo, sea estrechamente asociado con el proyecto para la Evaluación del Impacto Ambiental Transfronterizo, con el objetivo de asegurar que los desarrolladores de un modelo hayan tomado en cuenta las consideraciones de la aplicación “en el campo”. Adicionalmente, se recomienda que la CCA integre los grupos con los que va a trabajar en el proyecto de monitoreo y modelado del aire
- Habiendo observado que el proyecto para el Desarrollo de la Capacidad Ambiental incorpora los objetivos para la prevención de la contaminación iniciados a través del proyecto de Cooperación para la Prevención de la Contaminación de 1996, solicita información con respecto a que si el financiamiento de 1997 es suficiente para alcanzar los objetivos de desarrollo de capacidad y prevención de la contaminación, ambos apoyados por el CCPC en gran medida
- Subrayando la importancia de los proyectos sobre los Efectos del TLC, sugiere que los resultados propuestos para el proyecto Efectos Ambientales del TLC sean aclarados en términos concretos y anticipados después del tercer año de su desarrollo
- Solicita que las Maquiladoras sean referidas en el informe de los Efectos Ambientales del TLC y que el Consejo considere tratarlas en un año posterior, tomando en cuenta que esta área fronteriza se convertirá en un problema binacional si no se encuentran soluciones para

resolver las presiones que la rápida expansión industrial y el consecuente crecimiento de la población están ejerciendo sobre los limitados recursos hidráulicos, la salud de los habitantes y la viabilidad de las comunidades fronterizas en el largo plazo

- Solicita información con respecto a que si el Proyecto de Principios para la Reforma Normativa Racional que tiene como foco el desarrollo de principios para la evaluación trata de manera adecuada el impacto de la deregulación, dados los fuertes puntos de vista expresados por los participantes en las reuniones públicas de ambiental 1996
- Apoya el proyecto de Cooperación para el Comercio de Emisiones de Gases con Efecto Invernadero (CHC) y sugiere que en su desarrollo, la CCA considere mecanismos innovadores para transferir créditos a los ramos comerciales (e. g., las empresas mexicanas podrían transferir créditos por el CO<sub>2</sub> que recibe de los países de América Latina como pago por productos tales como petróleo, a las empresas canadienses o estadounidenses)
- Convoca para que el foco, objetivo y resultado esperado del proyecto de Promoción de Productos Forestales No Derivados de Madera (si es retenido), sean fortalecidos para asegurar que no duplica otros esfuerzos, y toma ventaja de la riqueza de información recopilada sobre este tema (a través de la FAO de las Naciones Unidas)
- Aprueba el plan de la CCA para “privatizar” el proyecto del Centro de Información sobre Tecnología en 1998, buscando un consorcio de organizaciones para operarlo a través de un mecanismo de autofinanciamiento
- Observa que el esfuerzo previsto para el programa de Información y Difusión Pública no ha sido reducido al 75% (como podría parecer en una comparación somera con el presupuesto de 1996). Las asignaciones para las publicaciones y el Centro de Investigación de la CCA, que comprenden una significativa porción del presupuesto para el programa de Información y Difusión Pública de 1996, ahora son fondeadas a través de los costos totales del programa de la CCA.

### **Con respecto al presupuesto**

el CCPC:

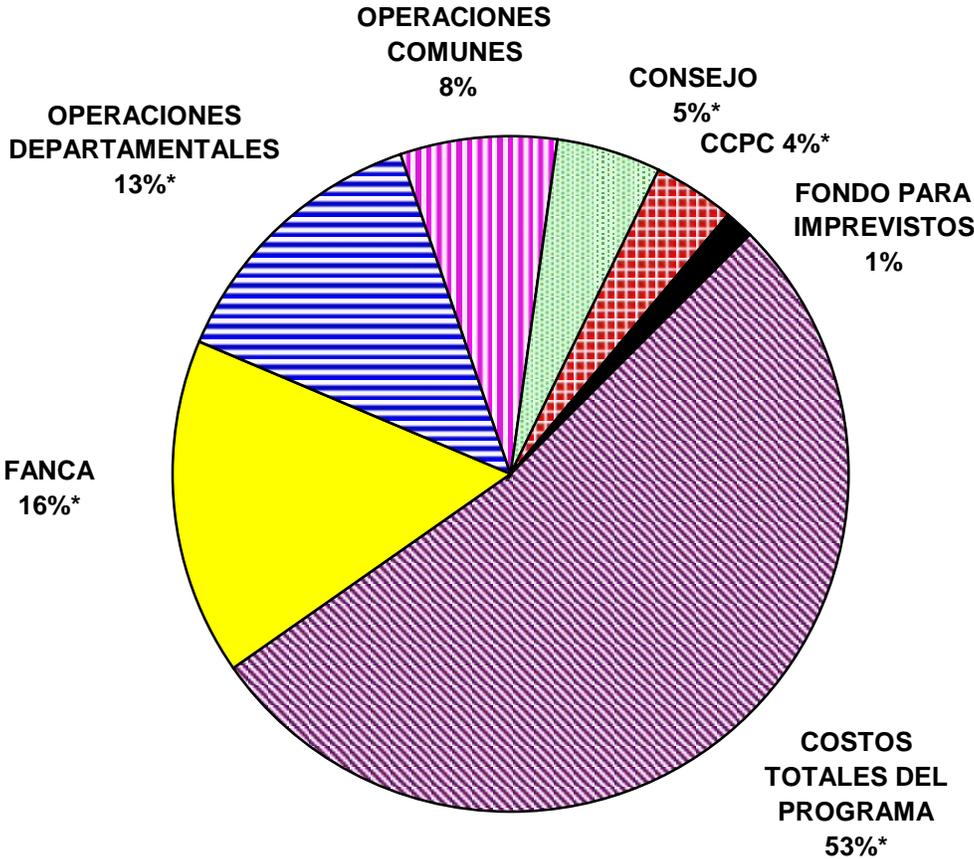
- Pide al Consejo que revise la presentación del Presupuesto General para 1997 de manera tal que los costos del CCPC y del Consejo sean visibles, con el objetivo de reflejar estos presupuestos en los costos totales del programa (ver gráfica de pastel anexa)
- Observa que en la primavera de 1997 efectuará una evaluación inicial de las prioridades para el Programa y Presupuesto para 1998, para proporcionar los lineamientos al Secretariado y al Consejo.

**APROBADO POR LOS MIEMBROS DEL CCPC:**

Noviembre 20, 1996

# PRESUPUESTO DE LA CCA PARA 1997

TOTAL: \$10,020,000 EU



\*Incluye los salarios del personal